

## DECIJONIJIET

### DECIJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2015/1169

tal-14 ta' Lulju 2015

**li temenda l-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-denij Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri, fir-rigward tal-entrati ghall-Estonja, ghall-Litwanja u ghall-Polonja**

*(notifikata bid-dokument C(2015) 4712)*

*(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)*

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 89/662/KEE tal-11 ta' Diċembru 1989 dwar spezzjonijiet veterinarji fil-kummerċ intra-Komunitarju bil-ħsieb tat-tlestita tas-suq intern (¹), u b'mod partikulari l-Artikolu 9(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 90/425/KEE tas-26 ta' Ġunju 1990 dwar l-iċċekkjar veterinarju u żootekniku applikabbli ghall-kummerċ intra-Komunitarju ta' certu annimali ħajjin u prodotti bil-ħsieb tat-tlestita tas-suq intern (²), u b'mod partikulari l-Artikolu 10(4) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/99/KE tas-16 ta' Diċembru 2002 li tistabbilixxi r-regoli sanitariji ghall-animali u li jiddeterminaw il-produzzjoni, l-ipproċessar, id-distribuzzjoni u l-introduzzjoni ta' prodotti li joriginaw mill-animali u li huma ghall-konsum uman (³), u b'mod partikulari l-Artikolu 4(3) tagħha,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE (⁴) tistabilixxi miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-denij Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri. L-Anness ta' dik id-Deciżjoni jiddemarka u jelenka certi żoni ta' dawk l-Istati Membri differenzjati skont il-livell tar-riskju abbaži tas-sitwazzjoni epidemjoloġika. Dik il-lista tinkludi certi żoni tal-Estonja, l-Italja, il-Latvja, il-Litwanja u l-Polonja.
- (2) F'Mejju 2015, il-Polonja (il-gmina (municipalità) ta' Michałowo) innotifikat numru ta' każijiet ta' deni Afrikan tal-hnieżer fiċ-ċingjali, u warajha nnotifikaw ukoll il-Litwanja (ir-rajono savivaldybè (distrett) ta' Prienai u Kėdainiai) u l-Estonja (il-vald (municipalità) ta' Türi) fiż-żoni elenkti fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE. Dawn il-każijiet seħħew fiż-żoni elenkti fil-Parti I ta' dak l-Anness jew f'żoni elenkti fil-Partijiet II u III li kienu qrib il-Parti I.
- (3) L-evoluzzjoni tas-sitwazzjoni epidemjoloġika attwali fdak li għandu x'jaqsam mad-denij Afrikan tal-hnieżer għandha titqies fil-valutazzjoni tar-riskju li ggib is-sitwazzjoni tas-sahha tal-annimali fir-rigward ta' dik il-marda fl-Estonja, fil-Litwanja u fil-Polonja. Sabiex jiġi ffukati l-miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali, biex ikun evitat aktar tixrid tad-denij Afrikan tal-hnieżer, biex jiġi evitat xkiel mhux meħtieg ghall-kummerċ fl-Unjoni u biex jiġu evitati ostakli mhux ġustifikati ghall-kummerċ minn pajjiżi terzi, għandha tīgi emedata l-lista tal-Unjoni taż-żoni soġġetti ghall-miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali stipulati fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE biex tqis is-sitwazzjoni attwali tas-sahha tal-annimali rigward dik il-marda f'dawk it-tliet Stati Membri.
- (4) Għalhekk id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/709/UE għandha tīgi emedata biex jiġu modifikati ż-żoni elenkti fil-Partijiet I u II tal-Estonja, il-Litwanja u l-Polonja.
- (5) Il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kunitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

(¹) ĠUL 395, 30.12.1989, p. 13.

(²) ĠUL 224, 18.8.1990, p. 29.

(³) ĠUL 18, 23.1.2003, p. 11.

(⁴) Id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni tal-Kummissjoni 2014/709/UE tad-9 ta' Ottubru 2014 dwar miżuri ta' kontroll tas-sahha tal-annimali marbutin mad-denij Afrikan tal-hnieżer fċertu Stati Membri u li thassar id-Deciżjoni ta' Implementazzjoni 2014/178/UE (GU L 295, 11.10.2014, p. 63).

---

ADOTTAT DIN ID-DECIJONI:

*Artikolu 1*

L-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni 2014/709/UE jinbidel bit-test fl-Anness ta' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 2*

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Lulju 2015.

*Għall-Kummissjoni  
Vytenis ANDRIUKAITIS  
Membru tal-Kummissjoni*

---

## ANNESS

## “ANNESS

## PARTI I

**1. L-Estonja**

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-linn (il-belt) ta' Kunda,
- il-linn ta' Paide,
- il-linn ta' Tartu,
- il-linn ta' Võru,
- il-maakond (il-kontea) ta' Jõgeva,
- il-maakond ta' Põlvamaa,
- il-vald (il-municipalità) ta' Alatskivi,
- il-vald ta' Albu,
- il-vald ta' Ambla,
- il-vald ta' Anija,
- il-vald ta' Are,
- il-vald ta' Häädemeeste,
- il-vald ta' Haaslava,
- il-vald ta' Halinga,
- il-vald ta' Imavere,
- il-vald ta' Järva-Jaani,
- il-vald ta' Järvakandi,
- il-vald ta' Juuru,
- il-vald ta' Kaiu,
- il-vald ta' Kambja,
- il-vald ta' Kareda,
- il-vald ta' Kehtna,
- il-vald ta' Koeru,
- il-vald ta' Kohila,
- il-vald ta' Koigi,
- il-vald ta' Kõpu,
- il-vald ta' Kose,
- il-vald ta' Kõue,
- il-vald ta' Laekvere,
- il-vald ta' Laeva,
- il-vald ta' Lasva,

- il-vald ta' Luunja,
- il-vald ta' Mäksa,
- il-vald ta' Märjamaa,
- il-vald ta' Meeksi,
- il-vald ta' Meremää,
- il-vald ta' Nõo,
- il-vald ta' Paide,
- il-vald ta' Paikuse,
- il-vald ta' Peipsiääre,
- il-vald ta' Piirissaare,
- il-vald ta' Rägavere,
- il-vald ta' Raikküla,
- il-vald ta' Rapla,
- il-vald ta' Roosna-Alliku,
- il-vald ta' Saarde,
- il-vald ta' Sauga,
- il-vald ta' Sõmeru,
- il-vald ta' Surju,
- il-vald ta' Tahkuranna,
- il-vald ta' Tähtvere,
- il-vald ta' Tartu,
- il-vald ta' Tootsi,
- il-vald ta' Tori,
- il-vald ta' Ülenurme,
- il-vald ta' Väätsa,
- il-vald ta' Vara,
- il-vald ta' Vastseliina,
- il-vald ta' Vigala
- il-vald ta' Vinni,
- il-vald ta' Viru-Nigula,
- il-vald ta' Võnnu,
- il-vald ta' Võru,

## 2. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- fin-novads (il-muniċipalitā) ta' Alūksnes, il-pagasts (il-lokalitajiet) ta' Ilzenes, Zeltiņu, Kalncempju, Annas, Malienas, Jaunannas, Mālupes u Liepnas,
- fin-novads ta' Apes, il-pagasts ta' Virešu,
- fin-novads ta' Krimuldas, il-pagasts ta' Krimuldas,

- in-novads ta' Aizkraukles,
- in-novads ta' Amatas,
- in-novads ta' Baltinavas,
- in-novads ta' Balvu,
- in-novads ta' Cēsu,
- in-novads ta' Gulbenes,
- in-novads ta' Ikšķiles,
- in-novads ta' Inčukalna,
- in-novads ta' Jaunjelgavas,
- in-novads ta' Jaunpiebalgas,
- in-novads ta' Ķeguma,
- in-novads ta' Lielvārdes,
- in-novads ta' Līgatnes,
- in-novads ta' Mālpils,
- in-novads ta' Neretas,
- in-novads ta' Ogres,
- in-novads ta' Priekuļu,
- in-novads ta' Raunas,
- in-novads ta' Ropažu,
- in-novads ta' Rugāju,
- in-novads ta' Salas,
- in-novads ta' Sējas,
- in-novads ta' Siguldas,
- in-novads ta' Skrīveru,
- in-novads ta' Smiltenes,
- in-novads ta' Vecpiebalgas,
- in-novads ta' Vecumnieku,
- in-novads ta' Viesītes,
- in-novads ta' Viļakas.

### **3. Il-Litwanja**

Dawn iż-żoni fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybė (id-distrett) ta' Jurbarkas, is-seniūnija (il-municipalitajiet) ta' Raudonės, Veliuonas, Seredžiaus u Juodaičių
- fir-rajono savivaldybė ta' Pakruojis, is-seniūnija ta' Klovainių, Rozalimo u Pakruojo,
- fir-rajono savivaldybė ta' Panevėžys, is-seniūnija ta' Krekenavos, Upytės, Naujamiesčio u Smilgių,
- fir-rajono savivaldybė ta' Raseiniai, is-seniūnija ta' Ariogalos, Ariogalos miestas, Betygalos, Pagojukų u Šiluvos,
- fir-rajono savivaldybė ta' Šakiai, is-seniūnija ta' Plokščių, Kriūkų, Lekėčių, Lukšių, Griškabūdžio, Barzdų, Žvirgždaičių, Sintautų, Kudirkos Naumiesčio, Slavikų, Šakių,

- ir-rajono savivaldybè ta' Pasvalys,
- ir-rajono savivaldybè ta' Vilkaviškis,
- ir-rajono savivaldybè ta' Radviliškis,
- is-savivaldybè (il-muniċipalità) ta' Kalvarija,
- is-savivaldybè ta' Kazlu Ruda,
- is-savivaldybè ta' Marijampole.

#### **4. Il-Polonja**

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

fid-dipartiment ta' Podlaskie (l-hekk imsejjah 'województwo podlaskie'):

- il-gminy (il-muniċipalitajiet) ta' Augustów bil-bliet ta' Augustów, Nowinka, Sztabin u Bargłów Kościelny fil-powiat (id-distrett) ta' Augustów,
- il-gminy ta' Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraż, Turośń Kościelna, Tykocin, Łapy, Poświętne, Zawady, Dobrzyniewo Duże u parti minn Zabłudów (il-parti fil-Lbić tal-gmina iddelimitata bil-linja maħluqa mit-triġ numru 19 u estiża bit-triġ numru 685) fil-powiat ta' Białystok,
- il-gminy ta' Czyże, Hajnówka bil-bliet ta' Hajnówka, Dubicze Cerkiewne, Kleszczele u Czeremcha fil-powiat ta' Hajnówka,
- il-gminy ta' Grodzisk, Dziadkowice u Milejczyce fil-powiat ta' Siemiatycze,
- il-gminy ta' Kobylin-Borzymy, Kulesze Kościelne, Sokoły, Wysokie Mazowieckie bil-bliet ta' Wysokie Mazowieckie, Nowe Piekuty, Szepietowo, Klukowo u Ciechanowiec fil-powiat ta' Wysokie Mazowieckie.
- il-gminy ta' Krasnopol u Puńsk fil-powiat ta' Sejny,
- il-gminy (il-muniċipalitajiet) ta' Rutka-Tartak, Szypliszki, Suwałki, Raczki fil-powiat ta' Suwałki,
- il-gminy ta' Rutki fil-powiat ta' Zambrow,
- il-gminy ta' Suchowola u Korycin fil-powiat ta' Sokółka,
- il-powiat ta' Bielsk,
- il-powiat ta' Białystok,
- il-powiat ta' Suwałki,
- il-powiat ta' Mońki.

#### PARTI II

#### **1. L-Estonja**

Dawn iż-żoni fl-Estonja:

- il-linn (il-belt) ta' Vändra,
- il-linn ta' Viljandi.
- il-linn ta' Võhma,
- il-maakond (il-kontea) ta' Ida-Virumaa,
- il-maakond ta' Valgamaa,
- il-vald (il-muniċipalità) ta' Abja,
- il-vald ta' Antsla,
- il-vald ta' Haanja,
- il-vald ta' Halliste,
- il-vald ta' Karksi,

- il-vald ta' Käru,
- il-vald ta' Kolga-Jaani,
- il-vald ta' Konguta,
- il-vald ta' Kõo,
- il-vald ta' Misso,
- il-vald ta' Mõniste,
- il-vald ta' Paistu,
- il-vald ta' Pärsti,
- il-vald ta' Puhja,
- il-vald ta' Rannu,
- il-vald ta' Rõngu,
- il-vald ta' Rõuge,
- il-vald ta' Saarepeedi,
- il-vald ta' Sõmerpalu,
- il-vald ta' Suure-Jaani,
- il-vald ta' Tarvastu,
- il-vald ta' Türi,
- il-vald ta' Urvaste,
- il-vald ta' Vändra,
- il-vald ta' Varstu,
- il-vald ta' Viiratsi,

## 2. Il-Latvja

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- fin-novads (il-municipalità) ta' Alūksnes, il-pagasti (il-lokalitajiet) ta' Veclaicenes, Jaunlaicenes, Ziemeru, Alsviku, Märkalnes, Jaunalūksnes u Pededzes,
- fin-novads ta' Apes, il-pagasts ta' Gaujienas, Trapenes u Apes,
- fin-novads ta' Krimuldas, il-pagasts ta' Lēdurgas,
- in-novads ta' Aknīstes,
- in-novads ta' Alojas,
- in-novads ta' Cesvaines,
- in-novads ta' Ērgļu,
- in-novads ta' Ilūkstes,
- in-novads ta' Jēkabpils,
- in-novads ta' Kocēnu,
- in-novads ta' Kokneses,
- in-novads ta' Krustpils,
- in-novads ta' Limbažu,
- in-novads ta' Līvānu,

- in-novads ta' Lubānas,
- in-novads ta' Madonas,
- in-novads ta' Mazsalacas,
- in-novads ta' Pārgaujas,
- in-novads ta' Plaviņu,
- in-novads ta' Salacgrīvas,
- in-novads ta' Varakļānu,
- ir-republikas pilsēta (il-belt) ta' Jēkabpils,
- ir-republikas pilsēta ta' Valmiera.

### **3. Il-Litwanja**

Dawn iż-żoni fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybē (id-distrett) ta' Anykščiai, is-seniūnija (il-municipalitajiet) ta' Andrioniškis, Anykščiai, Debeikiai, Kavarskas, Kurkliai, Skiemonys, Traupis, Troškūnai, Viešintos u ī-parti ta' Svēdasai li tinsab fin-Nofsinhar tat-triq Nru 118,
- fir-rajono savivaldybē ta' Kupiškis, is-seniūnija ta' Alizava, Kupiškis, Noriūnai u Subačius,
- fir-rajono savivaldybē ta' Panevėžys, is-seniūnija ta' Karsakiškio, Miežiškių, Pajstrio, Panevėžio, Ramygalos, Raguvos, Vadoklių u Velžio,
- ī-apskritis (il-kontea) ta' Alytus,
- il-miesto savivaldybē (il-belt) ta' Kaunas,
- il-miesto savivaldybē ta' Panevėžys,
- il-miesto savivaldybē ta' Vilnius,
- ir-rajono savivaldybē (id-distrett) ta' Biržai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Jonava,
- ir-rajono savivaldybē ta' Kaišiadorys,
- ir-rajono savivaldybē ta' Kaunas,
- ir-rajono savivaldybe ta' Kedainiai;
- ir-rajono savivaldybē ta' Prienai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Šalčininkai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Širvintos,
- ir-rajono savivaldybē ta' Trakai,
- ir-rajono savivaldybē ta' Ukmerge,
- ir-rajono savivaldybē ta' Vilnius,
- is-savivaldybē (il-municipalità) ta' Birštonas,
- is-savivaldybē ta' Elektrenai.

### **4. Il-Polonja**

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

fid-dipartiment ta' Podlaskie (il-hekk imsejjah 'województwo podlaskie'):

- il-gminy (il-municipalitajiet) ta' Czarna Białostocka, Supraśl, Wasilków u parti minn Zabłudów (il-parti fil-Grigel tal-gmina iddelimitata bil-linja mahluqa mit-triq numru 19 u estiża bit-triq numru 685) fil-powiat ta' Białostok,
- il-gminy ta' Dąbrowa Białostocka, Janów, Nowy Dwór u Sidra fil-powiat ta' Sokółka,

- il-gminy ta' Giby u Sejny bil-belt ta' Sejny fil-powiat ta' Sejny,
- il-gminy ta' Lipsk u Płaska fil-powiat ta' Augustów,
- il-gminy ta' Narew, Narewka u Białowieża fil-powiat ta' Hajnowka.

## PARTI III

**1. Il-Latvja**

Dawn iż-żoni fil-Latvja:

- in-novads (il-muniċipalitā) ta' Aglonas,
- in-novads ta' Beverīnas,
- in-novads ta' Burtnieku,
- in-novads ta' Ciblas,
- in-novads ta' Dagdas,
- in-novads ta' Daugavpils,
- in-novads ta' Kārsavas,
- in-novads ta' Krāslavas,
- in-novads ta' Ludzas,
- in-novads ta' Naukšēnu,
- in-novads ta' Preiļu,
- in-novads ta' Rēzeknes,
- in-novads ta' Riebiņu,
- in-novads ta' Rūjienas,
- in-novads ta' Strenču,
- in-novads ta' Valkas,
- in-novads ta' Vārkavas,
- in-novads ta' Vilānu,
- in-novads ta' Zilupes,
- ir-republikas pilsēta (il-belt) ta' Daugavpils,
- ir-republikas pilsēta of Rēzekne.

**2. Il-Litwanja**

Dawn iż-żoni fil-Litwanja:

- fir-rajono savivaldybē (id-distrett) ta' Anykščiai, il-parti tas-seniūnija (il-muniċipalitajiet) ta' Svėdasai li tinsab fit-Tramuntana tat-triġi Nru 118,
- fir-rajono savivaldybē ta' Kupiškis, is-seniūnija ta' Šimonys u Skapiškis,
- ir-rajono savivaldybe ta' Ignalina,
- ir-rajono savivaldybe ta' Moletai,
- ir-rajono savivaldybe ta' Rokiškis,
- ir-rajono savivaldybe ta' Švencionys,
- ir-rajono savivaldybe ta' Utena,

- ir-rajono savivaldybe ta' Zarasai,
- is-savivaldybe (il-municipalità) ta' Visaginas.

### 3. Il-Polonja

Dawn iż-żoni fil-Polonja:

Fid-dipartiment ta' Podlaskie (l-hekk imsejjah 'województwo podlaskie'):

- il-gminy (il-municipalitajiet) ta' Gródek u Michałowo fil-powiat ta' Białostok,
- il-gminy ta' Krynki, Kuźnica, Sokółka u Szudziałowo fil-powiat ta' Sokółka.

### PARTI IV

#### L-Italja

Dawn iż-żoni fl-Italja:

iż-żoni kollha ta' Sardinja."

---